

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДЗ «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені
К. Д. Ушинського»
Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла
Коцюбинського
Аріельський університет
Інститут мовної освіти Норвіча
Харбінський інженерний університет
Центральний університет Хар'яна (Індія)

Актуальні проблеми сучасної філології та методики викладання
іноземних мов

Збірник наукових праць



Одеса-2023

УДК 37.016:81'243

А 43

Актуальні проблеми сучасної філології та методики викладання іноземних мов: збірник наукових праць / за заг. ред. А. А. Юмрукуз. Одеса: Магістр, 2023. 79 с.

Збірник містить тексти доповідей IV Міжнародної конференції з питань сучасної філології та методики викладання іноземних мов, що відбулась 20-21 квітня 2023 р. на кафедрі західних і східних мов та методики їх навчання ДЗ «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського»

УДК 37.016:81'243

Рецензенти:

К.п.н., доцент, доцент кафедри методики навчання іноземних мов Вінницького державного педагогічного університету імені М. Коцюбинського Петрова А. І.

К.п.н., доцент, доцент кафедри романо-германської філології та методики викладання іноземних мов Міжнародного гуманітарного університету Першина Л. В.

Головний редактор:

А. А. Юмрукуз, кандидат філологічних наук, доцент (ДЗ «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського»)

Редакційна колегія:

Попова О. В., доктор педагогічних наук, професор (Університет Ушинського, Україна)

Ігнатова О. М., кандидат педагогічних наук, доцент (Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського, Україна)

Жовнич О. В., кандидат педагогічних наук, доцент (Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського, Україна)

МакКой А., голова міжнародного освітнього проєкту “English by camp”, викладач Інституту мовної освіти Норвіча, Велика Британія

Петров О. О., кандидат філологічних наук, доцент (Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського, Україна)

Рену Я., доктор філософії, професор Центрального університету Хар'яна, Індія

Давидович Н., доктор філософії, професор (Аріельський університет, Ізраїль)

Ян Юань, доктор філософії, Харбінський інженерний університет (Китайська народна республіка)

©Колектив авторів, 2023

© ДЗ «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського»

REPLENISHMENT OF MODERN ENGLISH VOCABULARY: MILITARY NEOLOGISMS

*Anastasiia YUMRUKUZ,
South-Ukrainian National Pedagogical
University named after K. D. Ushynsky,
Odesa, Ukraine*

Military science and technology are changing rapidly, therefore there is a need to be in the course of all the latest changes while translating military-political texts. New objects of modern reality are being formed with a certain name presented in the texts.

Neologisms as part of the language of military-political discourse were formed as a result of terminology changes.

The causes of new terms formation could be explained by the

- lexical,
- morphological and
- semantic factors.

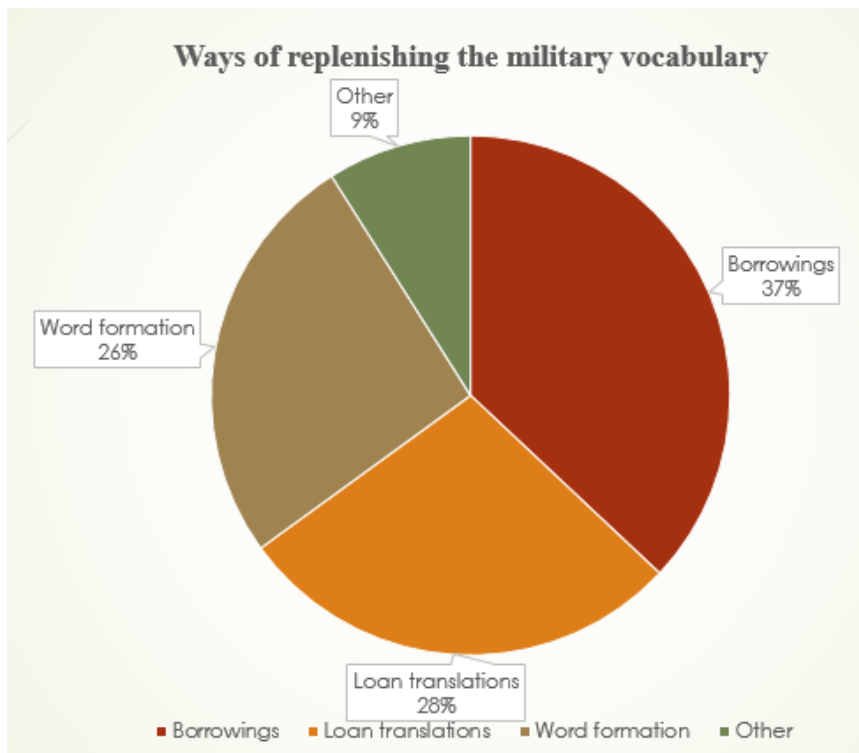
The terminological base enhancement requires the terminology unification; however, the work with changes codification in the terminological pattern of military-political discourses lags behind practice and requires military translators' experience.

The aim of this project was to determine the ways of forming military neologisms in the contemporary English language. To do so, 528 neologisms of the military sphere, functioning in mass media and Internet communication within the period of the armed struggle in Ukraine, starting from 2014 up to 2022 were randomly selected.

The vast majority of such units are an effective tool of information warfare, as they are stylistically marked. They are the creative formations and serve to express the intentions of the author: to give an assessment to certain persons and phenomena, to express an attitude towards them, to clarify the role and place of a phenomenon, event or person in the life of the country and the world community.

The main sources of replenishment of the new military vocabulary being analyzed in the paper are the following:

- word formation,
- new borrowings and
- the actualized words.



Pic. 1. Ways of replenishing the military vocabulary of the modern English language

Let us consider below some examples.

- Pure borrowings:

At dawn the soldiers of the State Border Guard Service of Ukraine noticed a 'moped' that Russians had launched from Crimea.

The so-called 'banderovtsy' have occupied the city

- Translation loans:

Britain warns Russia against escalating the war in Ukraine after false 'dirty bomb' claim.

*Ukrainian soldiers call them "'waiters,'" people who refuse to be evacuated and are holding out in their homes in anticipation of a Russian takeover of their region
Zelensky came to Volyn, where he met with border guards.*

- Word Formation:

A \$325 million package includes ammunition for HIMARS rocket systems, artillery rounds, anti-armor weapon systems and antitank mines.

The new U.S. aid package includes more than nine million rounds of small-arms munitions.

Mr. Biden was hardly the only one to assume that Mr. Zelensky might not survive the Russian onslaught, given the target the Kremlin had put on his back

While Mr. Biden shares Mr. Zelensky's goal of driving out Russian invaders, he worries about provoking President Vladimir V. Putin into escalating the war beyond Ukraine's borders or into a nuclear conflict.

Thus, it can be maintained that English military vocabulary is actively developing and employing various ways of the system replenishment.